



## PAGHOROP-HOROP

Rev. John Robert M. Bañal

An liturgia niato ngonian na Domingo minapahayag kan daing sukol na pagkamoot kan Dios sa satuya na saiyang ipinahayag sa paagi kan pagdusay niya kan saiyang sadiri sa Krus siring man sa Eukaristia. Sa aldaw na ini angay lang na kita magpasalamat sa gabos na mga biyaya na naako niato sa kamot nin satuyang Kaguranganan arog baga kan pang aroaldaw niatong pagkakan na padagos na nag susustiner sa sato ngani na kita magpadagos sa satuyang buhay, sa paglingkod saiya asin sa satuyang kapwa.

Sa katahawan kan inaagihan niatong pandemya ngonian, napapanahon na gayo na ang ipinahayag sato kan satong Kaguranganan sa Banal Evangelio ang istorya kan milagrong pagpadakul niya nin tinapay asin sira asin sa pagpakakan niya sa rinibo niyang mga disipulos matapos na siya magpahayag kan marhay na bareta nin kaligtasan sainda.

Igwang tulong bagay ang mawot ipahayag sato kan Evangelio ngonian na Domingo.

Enot, dai malingaw na piming magpasalamat sa Dios sa mga grasiya na satuyang nakamtan. Bago niya ginibo an saiyang milagro nagpasalamat muna siya sa Ama. Ini sarong pangarogan sato na bago an gabos na gigibohon niato magpasalamat muna kita sa kagtao kan mga balaog na satuyang inako sa saiyang kamot. Dawa na nasa katahawan kita nin pagtios dai kita makalingaw na magpasalamat sa Dios.

Ikaduwa, "God provides". An Kaguranganan nagtatao kan mga kinakaipuhan niato. Sa tahaw kan inaagihan niatong pandemya, dai kitang ibang mabibirikan kundi ang Kaguranganan. Pirang beses na kitang naka experiencia nin katikapuhan sa satuyang buhay asin dai nin ibang nag sustenir sato kundi an maheherakon na kamot kan satuyang Dios. Ini minaagyat sato na dai mawaran nin pagsarig saiya dawa na sa pagmati niato kita mayong mayo na, rumdumon niato na paladan kitang mga dukha nin huli ta dai kitang ibang sinasarian kundi siya sana.

An maheherakon na pagkamoot kan Kaguranganan para sa gabos. Kan mahiling niya an rinibong mga tawo na nagsunod saiya asin naghinanyog kan saiyang mga tataramon, na herak siya sainda nin huli ta namati nya na sinda paragal asin gurutom. Dai na niya hiniling an saindang mga kakundian, an saindang estado sa buhay, an sainda mga kasalan, kun mga taga sain sinda, simple lang an saiyang ginibo kan nahiling nya sinda; napano siya nin mamomoton na pagkaherak. Siring kaiyan an satong Kaguranganan, mayong pinapalain, an saiyang pagkaherak, pagkamoot asin gracia para sa gabos. Sa estado niato ngonian an Kaguranganan minahiling man sato nin may mamomoton na pagkaherak. Inaagyat kita na magin siring saiya, magin maheherakon, mamomoton asin mayong pinapalain na kapwa nin huli ta gabos kita magtuturugang na dapat magtarabangan. Sabi sa mga Salmo 133:1a "Abang rahay asin ogma na mahiling an magtuturugang na nabubuhay nin may pagkasararo".

Ikatolo, magin bukas kita sa pagdolot sa Kaguranganan kun ano an igwa kita. Limang tinapay asin duwang sira sana an dara kan mga disipulos, alagad dai ninda ini pinagmaimot kan hagadon ini kan satong Kaguranganan tangani na ipakakan sa rinibo na nagsunod saiya. An satuyang talento, oras asin pagrorogaring dawa kadikit, dawa na sadit, kun ini idusay niato nin buong puso sa Dios ini minadakul, minatalubo asin mas dakul an natatabangan. Minsan kadikit, minsan sadit an satong itinao sa Kaguranganan alagad kun idinusay niato an mga ini nin udok sa satuyang boot ini minabunga asin minabalik sato na mas dakul pa kaysa sa satuyang itinao siring kan mga kadang tinapay na kan pinagtiripon nagin mas dakul pa sa idinulot kan mga disipulos.

Magrani kita Kaguranganan, siya an makakapano kan satuyang mga pangangaipo. An saiyang kamot piming nakabukas sa pagwaras nin mga biyaya. Habo niya na makasuway kita sa saiyang kaibahan kaya maghingowa kita dai maggibo nin mga bagay na makakarao kan satuyang relasyon sa saiya.

Magpasalamat, magsarig sa Kaguranganan asin idulot saiya an mga bagay na igwa kita nin udok sa boot. Sa paaging ini aroaldaw niatong maieksperyensiyahan an saiyang mga milagro sa satuyang buhay.

## RITO SA PAGPOON

### Introduccion

**C — "An pagsimbag sa pangangaipo kan tawo."**

An liturgia na satuyang ipagecelebrar nagpapahayag na an Dios minasimbag sa pangangaipo kan tawo. Alagad na pagsimbag na ini ginigibo niya tanganing madara an gabos sa tunay na pagtubod sa saiya. Itinatao kan Dios an pangangaipo kan satong hawak. Orog na itnatawan nin dakulang importancia kan Dios an pangangaipo kan satuyang kalag.

**Antifona sa Paglaog** (S 69, 2. 6)

*(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)*

**O Dios, maghumari sa pagtabang ako; Kaguranganan, maghidali ka sa pagtabang sako. Ika an sakong katabang asin sakong kaligtasan; Kaguranganan, hare pag-abala.**

**Pataratara** (*Tindog*)

**P** — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

**B** — Amen.

**P** — An Kaguranganan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

**Gawe nin Pagsolsol**

**P** — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

*(Halipot na pagtoninong)*

**Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin sainda, mga tugang, ta nagkasala ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: sala ko, sala ko, makuring sala ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin sainda, mga tugang, na ako ipamibi sa Kaguranganan tang Dios.**

**P** — Maherak man lugod sato an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

**B** — Amen.

**Kaguranganan, maherak ka**

**P** — Kaguranganan, maherak ka.

**B** — Kaguranganan, maherak ka.

**P** — Cristo, maherak ka.

**B** — Cristo, maherak ka.

**P** — Kaguranganan, maherak ka.

**B** — Kaguranganan, maherak ka.

**Kamurawayan**

**Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaan asin sa daga katoninongan sa mga tawong marahay an boot. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli**

kandakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

## Colecta

**P** — Mamibi kita. (*Halipot na pagtoninong*)

Kagurangnan, madya sa saimong mga nasasangkoban, asin warasan sa mga nagahahagad an daing tapos na karahayan, tanganing para sa mga nagmumuraway saimo, na Kaggibo asin kagsakop, an mga linalang bagohon asin an mga binagô padanayon. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan ni amo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, sa pagkasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

## LITURGIA NIN TATARAMON

### Enot na Babasahon

(Isaias 55, 1-3) (*Tukaw*)

*Kita minadolok sa Dios para sa satuyang pangangaipo. Lugod an pangangaipo iyo an magin paagi tanganing magdanay kita sa paghimate asin pagsaksi kan satuyang tataramon.*

### Pagbasa sa Libro ni Profeta Isaias

Ini an sinabi nin Kagurangnan: “An napapaha madolok sa tubig; asin an dai nin cuarta, madya, akoa asin kakana an tinapay. Madya, mag-inom kamo nin arak asin gatas, daing bayad. Tadaw ta an saindong cuarta saindong ginagasto sa bagay na bakong tinapay, asin an saindong kapagalan ipinapanungod nindo sa bagay na dai saindo makakabasog? Hinanyoga nindo ako, asin magkakan kamo kun ano an marahay, asin magpakabasog kamo sa taba. Maghimate kamo asin dumolok kamo sako. Magdangog kamo tanganing mabuhay an saindong kalag. Babagohon ko an sakong daing sagkod na tipan, an mga karahayan na itinuga ki David.”

An Tataramon nin Kagurangnan.

**Gabos** — **Salamat sa Dios.**

### Salmo Responsorio

(Salmo 145, 8-9. 15-16. 17-18)

**R** — **Pinapakakan kita kan kamot nin Kagurangnan, itinatao niya sato an gabos tang kaipuhan.**

1. An Kagurangnan maugayon asin maheherakon, maluwa sa pag-anggot, mayaman sa pagkaherak; An Kagurangnan marahayon para sa

gabos. An saiyang pagkaherak yaon sa gabos niyang linalang. (**R**)

2. An mga mata nin gabos nakatingkalag saimo, asin tinatawan mo sinda nin kakanon sa kapanahonan; Binubuka mo an saimong kamot, asin an gabos na linalang saimong pinapanô nin bendicion. (**R**)

3. An Kagurangnan matanos sa gabos niyang tugon, asin maheherakon sa gabos niyang isip; An Kagurangnan harani sa gabos na minaapod saiya, sa gabos na tunay na minaapod saiya. (**R**)

### Ikaduwang Babasahon

(Roma 8,35. 37-39)

*Kita dai papabayaon kan Dios mantang kita yaon sa kadificilan kun kita nabubuhay man sa pagkamoot.*

### Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga Taga-Roma

Siisay an makakasuhay sato sa pagkamoot ni Cristo? An kahaditan o kahorasaan? An pagpasakit o kagutoman? An kadaihan o pag-alaman o an minasbad? Dai, an gabos na ini madadaog ta huli ki Cristo na namoot sato. Huli ta ako naniniwala na ni an kagadanan, ni an buhay, ni an mga angeles, ni an mga principado, ni an mga bagay ngonian, ni an mga baoot, ni an mga bagay ngonian, ni an mga maboot, ni an kapangyarihan, an kalangkawan, an kararoman, ni anoman sa bilog na linalang makakasuhay sato sa pagkamoot nin Dios na yaon ki Jesu Cristo na satong Kagurangnan.

An Tataramon nin Kagurangnan.

**Gabos** — **Salamat sa Dios.**

### Pagrokyaw (*Tindog*)

(*Sinasambit kun dai inaawit an Alleluia*)

**Alleluia, alleluia, alleluia! Buksan mo an samong mga puso, Kagurangnan, sa paghinanyog kan tataramon nin saimong Aki. Alleluia!**

### Evangelio

(Mateo 14, 13-21)

*An Evangelio nagpapahayag kan pagkamoot ni Jesus sa katawohan sa paagi kan pagtao nin kakanon para sainda.*

**P** — Pagbasa kan Evangelio na Sinurat ni San Mateo.

**B** — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Kan ini naisihan ni Jesus, naghale siya duman. Nagsakay pasiring sa sarong lugar na matoninong. Naaraman kan mga tawo asin hinanap siya, nagralakaw hale sa banwá. Asin pagdoong, nahiling ni Jesus an kadakul na mga tawo. Naherak sainda asin binulong an mga may helang. Pagkahapon nagdolok saiya an mga disipulos asin nagsabi: “Yaon kita sa lugar na kadlagan asin solnop na an aldaw. Papulia na an mga tawo, tanganing duman sa mga banwá makabakal sinda nin kakanon.” Sinimbag sinda ni Jesus: “Dai kaipuhan na sinda magduman. Pakakana nindo sinda.” An mga disipulos nagsabi: “An yaon digdi lima sanang

tinapay asin duwang sira.” Sinabihan niya sinda: “Daraha nindo sako.” Pinatukaw an mga tawo sa doot, kinua an limang tinapay asin duwang sira, nagtingkalag sa langit asin nagpasalamat, binaak an mga tinapay asin itinao sa mga disipulos; dangan itinao kan mga disipulos sa mga tawo. Gabos nagkarakan asin nagkabaraso. Tinipon an mga natada asin napano an kagduwang basket. Limang ribo an nagkarakan, dai kabilang an mga babae asin aki.

**P** — An Marahay na Baretá nin Kagurangnan.

**B** — **Pag-omaw saimo Cristo.**

### Homilia (*Tukaw*)

### Pagrokyaw kan Pagtubod (*Tindog*)

#### Credo Niceno-Constantinopolitano

**Gabos** — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin daga, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bago kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saros a pagka-Dios sa Ama: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(*Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nanitawo, an gabos minaduko.*)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nanitawo. Ipinako pa sa cruz para sato kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat sosog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa saro, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasalan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

### Pamibi nin Banwaan

**P** — Mamibi kita sa Dios Ama na sa paagi ni Cristo saiyang Aki nagsabi, “Ano man hagadon nindo sa Ama, itatao saindo.” Panô nin pagtubod asin pagsarig, minadolok kami ngonian saimo bilang mga aki.

**R** — **Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. Para sa bilog na Simbahan, na siya magin simbolo ni pagkakasararô sa tahaw nin pagkabaranga asin pag-

iriwal: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(R)**

2. Para sa mga nasa gobierno na sinda man magkasararô tanging magin mauswag an satuyang nacion: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(R)**
3. Para sa mga nagtitios, mga dukha, na lugod mamotan ninda an pakisumaro sa saindang kapwa: ipamibi niato sa Kagurangnan. **(R)**
4. Para sa sato na uya digdi, na sa paagi kan Eucaristia kita magtalubo sa pagkasararô asin pagkamoot: ipamibi niato sa Kagurangnan **(R)**

**P** — Kagurangnan, hinanyoga an pamibi nin saimong banwaan. Ipadara mo an saimong Espiritu nin pagkamoot. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

## LITURGIA NIN EUCARISTIA

### Ofertorio *(Tukaw)*

*(Kun dai inaawit an Awit sa Pagdolot)*

**P** — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan daga asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

**B** — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

**P** — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

**B** — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

**P** — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang; tanging an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios amang makakamhan.

**B** — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

### Pamibi sa mga Dolot

**P** — Kagurangnan, namimibi kami, kaugaying pabanala ining mga dolot, asin, sa pag-ako kan pagdolot kan sacrificiong spiritual, himoa kami mismo na daing-tapos na atang. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

### Prefacio VI sa mga Domingo kan Ordinariong Panahon

An panuga kan Pascua na daing-sagkod

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — **Asin sa saimong Espiritu.**

**P** — litaas an mga puso.

**B** — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

**P** — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

**B** — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan

saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran:

Sa saimo kami uya, kami nabubuhay asin naghihiro asin hinimo mo sa hawak na ini, bako sanang nakakamate kami aroaldaw kan mga bunga kan saimong kabootan, kundi pinanugaan na ngani kami kan buhay na daing kasagkoran.

Ta, igwa kan mga enot na bunga kan Espiritu, na ibinangon mo ki Jesus sa mga gadan, naglalaom kaming mapasamo an Misterio Pascual na daing katapusan.

Kaya kaiba kan gabos na Angeles kami nag-oomaw saimo, nagkukurahaw sa magayagayang celebracion:

**Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga Hukbo. An langit asin daga pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.**

### Pamibi sa Eucaristia *(Luhod)*

**P** — Misterio kan Pagtubod.

**B** — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

**P** — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

## RITO SA PAGCOMUNION

### Ama Niamo *(Tindog)*

**P** — Natukduan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

**Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boot mo sa daga nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.**

**P** — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanging kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

**B** — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

**P** — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong

Simbahan; asin papagkanigwa na siya mapatoninong asin magkaboronyog sosog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen

### Pagpahayag kan Katoninongan

**P** — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapasaindo.

**B** — **Asin sa saimong espiritu.**

**P** — Magpatinaraohan kamo nin Katoninongan

### Cordero

**Gabos — Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.**

### Pag-alok sa Pagcomunyon *(Luhod)*

**P** — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

**Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.**

### Antifona sa Comunion *(Kad 16, 20)*

*(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)*

**Kagurangnan, tinapay na langitnon tinao mo samo, na nagtatao kan gabos na nâgom, asin gabos na namit nin kahamisan.**

### Pamibi Pakacomunion *(Tindog)*

**P** — Mamibi kita. *(Halipot na pagtoninong)*

Kagurangnan, antabayi kan daing-tapos na tabang, an mga binabagô mo huli kan langitnon na atang, asin sa daing-ontok na pagsurog sainda pagkanigwa sindang magkamit kan daing-tapos na pagtubod. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

### Oratio Imperata *(Luhod)*

**Gabos — Dios na samong Ama, minadulok kami saimo sa samong pangangaipo. Hinahagad mi saimo an pagligtas samo tumang sa pandemia kan Corona Virus na naglalakop ngonian asin nagdadara nin kagadanan.**

**Minahagad kami kan saimong tabang para sa mga tawong naghingowa sa pag-adal kan hinalean, kan hiro, asin paglakop kaining pandemia. Giyahan mo an mga kamot asin isip kan mga experto sa salud tangani na sinda man makatabang nin may maninigong kakayahan asin pagmakulog sa mga may helang.**

**Ipinapamibi man niamo an mga naglilingkod sa banwaan, sa gobyerno asin pribadong agencia, tangani na makahanap sinda nin bulong sa helang na dara kaining pandemia.**

Ipinapamibi mi man an mga tinamaan na kan helang. Sinda man lugod maumayan tulos. Tawan mo kami ni biyaya na maghingowa para sa karahayan kan gabos asin sa mga nagsasakit.

Ini hinahagad mi huli ki Jesu Cristong Kagurangnan ni amo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios sa kapanahonan kan mga panahon. Amen.

Divino Rostro, Kaheraki kami.

Nuestra Señora de Peñafrancia, Ipamibi mo kami.

*(Angay man na hagadon an intercesion kan mga Patron kan parokya, simbahan, capilla, o barangay)*

## RITO SA PAGTATAPOS

### Solemneng Bendicion (Tindog) Ordinariong Panahon I

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

**P** — Iduko an saindong mga payo asin mamibi para sa bendicion nin mahal na Dios. *(Halipot na pagtoninong)*

Bendicionan kamo asin amponon nin Kagurangnan

**B** — Amen.

**P** — Ipasirang nin Kagurangnan sa saindo an saiyang lalawgon asin kaherakan niya kamo.

**B** — Amen.

**P** — Atamanon niya kamo asin iwaras sa saindo an Katoninongan.

**B** — Amen.

**P** — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

**B** — Amen.

**P** — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

**B** — Salamat sa Dios!

## GIYA SA PAGMISA SA SEMANA

### Agosto 3, Lunes

Ika-XVIII na Semana sa Ordinariong Panahon, Verde

Misa — Ika-XVIII na Semana sa Ordinariong Panahon

Mga Babasahon — Jer 28:1-17 | S 119:29. 43. 79. 80. 95. 102 | Mt 14:22-36

### Agosto 4, Martes

San Juan Vianney, Padi, Puti

Misa — Comun nin mga Pastor: III. Para sa mga Pastor - B. Para sa Sarong Pastor

Mga Babasahon — Jer 30:1-2. 12-15. 18-22 | S 102:16-18. 19-21. 29. 22-23 | Mt 15:1-2. 10-14

### Agosto 5, Miercoles

Ika-XVIII na Semana sa Ordinariong Panahon, Verde

o Memorial kan Dedicacion kan Basilica Mayor ni Santa Maria sa Roma, Puti

Misa — Ika-XVIII na Semana sa Ordinariong Panahon o Comun nin Santa Maria Virgen.

Mga Babasahon — Jer 31:1-7 | Jer 31:10. 11-12. 13 | Mt 15:21-28

### Agosto 6, Jueves

Kafiestahan kan Transfiguracion kan Kagurangnan, Puti

Misa — An Transfiguracion kan Kagurangnan (*Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio kan mga Santos asin Santas, pp. 176-178.*)

Mga Babasahon — Dan 7:9-10. 13-14 | S 97:1-2. 5-6. 9 | 2 Ped 1:16-19 | Mt 17:1-9

### Agosto 7, Viernes

Ika-XVIII na Semana sa Ordinariong Panahon, Verde

o Memorial ni San Sixto II asin Pag-iriba, Mga Martires, Pula

o Memorial ni San Cayetano, Padi, Puti

Misa — Ika-XVIII na Semana sa Ordinariong Panahon o Comun nin mga Martires: I. Sa Luwas kan Panahon kan Pascua - A. Para sa Nagkapiarang Martires o Comun nin mga Pastor: III. Para sa mga Pastor - B. Para sa Sarong Pastor.

Mga Babasahon — Nah 2: 1. 3. 3:1-3. 6-7 | Deut 32:35-36. 39. 41 | Mt 16:24-28

### Agosto 8, Sabado

Santo Domingo, Padi, Puti

Misa — Comun nin mga Pastor: III. Para sa mga Pastor - B. Para sa Sarong Pastor

Mga Babasahon — Hab 1:12. 2:4 | S 9:8-9. 10-11. 12-13 | Mt 17:14-20

## GIYA SA PAGHOROP-HOROP PARA SA MGA SARADIT NA KRISTIANONG KOMUNIDAD

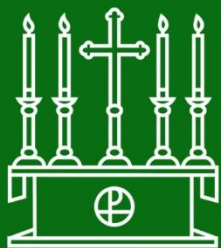
1. Anong pangyayari sa sakong buhay na ako nakatabang sa sakong kapwa minsan ngani ako mismo yaon sa kamugtakan nin kadificilan? Ano an sakong namataan?
2. Kun minsan ginigibo kong dahelan an sakong kamugtakan nin pangangaipo tanganing dai ako magtabang sa kapwa. Paano ko daw mahahale an siring kaining kaisipan? Ano an puede kong gibohon?

## SCHEDULE OF LIVE SUNDAY MASSES

facebook.com/ArchdioceseOfCaceres | youtube.com/c/ArchdioceseOfCaceres

06:00 a.m. (Bicol) **REV. FR. DARIUS S. ROMUALDO, JCD** | Chancellor, Archdiocese of Caceres  
05:00 p.m. (English) **REV. FR. GEROME N. PELAGIO** | Secretary to the Archbishop of Caceres

LIVE from the Chapel of the Good Shepherd, Archbishop's Residence, Naga City



sambanwá

## GIYA SA PAGESAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS Ika-XVIII Domingo kan Ordinariong Panahon • 02 Agosto 2020

**MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD**, Arzobispo kan Caceres  
**REV. FR. LUISITO A. OCCIANO**, Direktor, Caceres Commission on Communications  
**REV. FR. GLENN C. RUIZ**, Direktor, Commission on Liturgy  
**REV. FR. ERIC P. BOBIS**, In-Charge, Social Media  
**JOHN PAUL M. AVEN** asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archdiocesis kan Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications, asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2020